



The cover of the EDIC Siena Newsletter features a blue background with a European Union flag. The text 'EDIC Siena' is prominently displayed at the top in a large, serif font. Below it, 'Europe Direct Information Centre' is written in a smaller, sans-serif font, followed by 'Newsletter' in a large, bold, yellow font. In the top right corner, there are logos for 'europe direct', 'UNIVERSITÀ DI SIENA 1290', 'eurodesk', and 'COMUNE DI SIENA'. At the bottom right, the website 'www.europedirect.unisi.it' is listed. A small box in the bottom left corner contains the text 'Anno VII - N. 8 agosto 2019'.

## Le principali attività dell'EDIC - Europe Direct Siena

*Il Centro d'informazione Europe Direct è un progetto europeo - ospitato dall'Università di Siena - che prevede l'attivazione di iniziative al fine di Informare, comunicare e formare sui temi dell'Unione europea.*

*Si tratta di un network di oltre 450 Reti Europe Direct (ED) in tutta Europa, coordinate dalla Commissione Europea; in Toscana si trovano a Siena, Firenze e Livorno che cooperano attraverso un Coordinamento ED Toscano.*

*La Europe Direct Siena si rivolge a tutti i cittadini e ha l'obiettivo di diffondere sul territorio le informazioni relative alle politiche ed ai programmi dell'Unione nonché dei finanziamenti al fine di soddisfare le esigenze informative e formative su questo tema.*

*La Europe Direct Siena si occupa, inoltre, di organizzare, in collaborazione con altre istituzioni e associazioni del territorio, iniziative ed eventi volti a sensibilizzare i cittadini e soprattutto a promuovere il dibattito, favorendo la conoscenza delle tematiche legate all'Unione europea. Da luglio 2018 è attivo lo Sportello Informativo Europeo Unitario (SIEU) in convenzione con il Comune di Siena.*

## VERSO UNA NUOVA COMMISSIONE (2019-2024)

*"Seguiremo la via europea"*

Il 16 luglio 2019 il Parlamento europeo ha eletto Ursula von der Leyen futura presidente della Commissione europea. È la prima donna a ricoprire tale ruolo.



Europea per cuore e per convinzione, Ursula von der Leyen ha annunciato che si concentrerà su un'ambiziosa agenda per il clima affinché l'Europa diventi il primo continente a impatto climatico zero entro il 2050. Si è inoltre impegnata a lavorare a stretto contatto con il Parlamento europeo per rafforzare la democrazia e un'economia sociale di mercato equa in Europa. Ursula von der Leyen ha inoltre presentato una visione molto personale della strada che l'Europa dovrebbe percorrere per far fronte alle sfide globali: "Dobbiamo seguire la via europea".

Il testo integrale dei suoi orientamenti politici e del suo discorso è disponibile qui.

Ursula von der Leyen intende selezionare una squadra di commissari composta da un numero uguale di donne e di uomini, sulla base dei candidati proposti dai capi di Stato o di governo. Affinché la nuova Commissione possa assumere le proprie funzioni, l'elenco dei commissari designati deve essere concordato con il Consiglio e il Parlamento europeo deve approvare la nuova Commissione europea (2019-2024) nel suo complesso.

Nata a Bruxelles nel 1958, Ursula von der Leyen ha una laurea in medicina e ha fatto parte del governo tedesco dal 2005 al 2019.

[https://ec.europa.eu/commission/interim\\_it](https://ec.europa.eu/commission/interim_it)

## NOTIZIE DAL PARLAMENTO EUROPEO

### **Brexit: un piano per limitare gli effetti di un'uscita senza accordo**

Cittadini e imprese in Europa potrebbero risentire dell'uscita del Regno Unito senza accordo. L'UE ha adottato delle misure che limitano l'impatto di un'uscita non regolamentata.

L'UE si è sempre espressa a favore di un'uscita regolamentata del Regno Unito dall'Unione europea. Questo si è tradotto nell'accordo d'uscita del Regno Unito che assicura alle due parti la continuazione dei rapporti di collaborazione in numerosi campi a beneficio di entrambi. Ma l'UE è pronta ad affrontare l'eventualità di un'uscita senza accordo, attraverso l'adozione di alcune misure che ne riducono le possibili conseguenze.

Tali misure non possono sostituire i vantaggi dell'essere parte dell'Unione europea poiché sono temporanee e unilaterali. Alcune di queste misure, per essere effettive, richiedono un meccanismo di reciprocità da parte del Regno Unito.

Per avere delle soluzioni di lungo termine, bisogna invece attendere come si evolveranno in futuro i dialoghi tra UE e Regno Unito.

Di seguito le misure preparate dall'Europa in caso di una Brexit senza accordo.

#### **Aviazione**

Le compagnie aeree britanniche potranno continuare a fornire i loro servizi nei paesi UE a patto che le compagnie aeree europee possano, a loro volta, fare altrettanto nel Regno Unito.

#### **Servizi ferroviari**

La validità delle autorizzazioni per la sicurezza ferroviaria dovrebbe essere estesa per garantire la continuità dei servizi ferroviari tra il Regno Unito e l'UE, a patto che sia riconosciuto il viceversa anche per l'UE.

#### **Trasporto su strada**

Il trasporto merci e gli operatori di trasporto su bus britannici potranno garantire la continuità del servizio tra il Regno Unito e l'Europa nel caso in cui anche le compagnie europee possano godere di un simile trattamento.

#### **Visti**

I cittadini britannici potranno viaggiare in Europa

senza bisogno di un visto a patto che i cittadini europei godano dello stesso trattamento quando viaggiano verso il Regno Unito.

#### **Sicurezza sociale**

I cittadini europei che vivono nel Regno Unito e i cittadini britannici che vivono in Europa potranno godere delle prestazioni di previdenza sociale acquisite prima dell'uscita.

#### **Erasmus+**

Gli studenti e i docenti nel o dal Regno Unito potranno terminare il loro percorso di formazione all'estero così come previsto dal programma Erasmus+.

#### **Il processo di pace nell'Irlanda del Nord**

I finanziamenti per i programmi bilaterali di pace in Irlanda del Nord continueranno almeno fino al 2020. Lo scopo è quello di portare avanti il processo di pace e di riconciliazione avviato dall'Accordo del Venerdì Santo.

#### **Pesca**

Se il Regno Unito approvasse la piena reciprocità per l'accesso alle acque per la pesca, è già pronta la procedura per richiedere l'autorizzazione per pescare. Sarà permesso lo scambio delle quote fino al termine delle misure, fissato al 31 dicembre 2019.

Nel caso in cui il Regno Unito non dovesse accettare la proposta sulla pesca, le aziende europee a cui è stato vietato l'accesso alle acque britanniche potranno richiedere un indennizzo dal Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca.

#### **Difesa**

Le aziende europee potranno ancora esportare determinati prodotti per uso civile e militare nel Regno Unito.

Per alcuni ambiti non è prevista nessuna misura speciale

Ci sono molti ambiti per cui non sono state previste delle misure speciali da mettere in atto in caso di un'uscita senza accordo. In questo caso sarebbero state necessarie ulteriori spese e pratiche, per cui è meglio verificare con le autorità rilevanti del paese o della regione di interesse quali sono gli iter da seguire.

*Continua a pag. 3*

## NOTIZIE DAL PARLAMENTO EUROPEO

### Patente di guida

Le patenti di guida rilasciate da un paese europeo sono automaticamente riconosciute dagli altri stati membri. Quando il Regno Unito uscirà dall'Europa, questa regola non si applicherà più alle patenti inglesi. I cittadini europei che hanno bisogno o desiderano guidare nel Regno Unito dovranno verificare con le autorità britanniche se la loro patente è valida. I cittadini britannici che vogliono fare altrettanto in Europa, dovranno verificare con le autorità nazionali di ogni paese europeo in cui vogliono mettersi al volante quali sono le regole da seguire. Le patenti di guida internazionali restano invece valide sia in Europa sia nel Regno Unito.

### Animali domestici

Il passaporto per animali domestici europeo, con il quale si può viaggiare in un altro paese europeo con il proprio animale domestico, non sarà più valido nel Regno Unito. Molto probabilmente sarà necessario seguire un altro iter burocratico per portare il proprio animale domestico sul suolo britannico.

### Trattamenti medici

Grazie alla legislazione europea le persone possono godere dell'accesso alle cure mediche durante una permanenza temporanea in un altro stato membro utilizzando la tessera europea di assicurazione malattia. Queste norme non saranno più valide con il Regno Unito: sia i cittadini europei che si trovano nel Regno Unito, sia quelli britannici nell'UE, dovranno verificare che la propria assicurazione sanitaria copra i costi delle cure mediche all'estero. Se questo servizio non fosse incluso, dovrebbe quindi essere considerata l'idea di stipulare un'assicurazione sanitaria privata per il viaggio.

Per ulteriori informazioni relative al viaggiare da e per il Regno Unito, è preferibile consultare questa pagina web della Commissione europea.

### Il ruolo del Parlamento

Tutte queste misure saranno effettive solo dopo l'approvazione del Parlamento europeo.

Ogni accordo raggiunto tra l'UE e il Regno Unito - incluso quello sull'uscita e ogni altro accordo futuro - deve essere approvato dal Parlamento europeo prima di poter diventare effettivo.

### I prossimi passi

Nessuna di queste misure d'emergenza può sostituire l'effettivo accordo. Solo quando il Regno Unito avrà lasciato l'Europa, l'UE e il Regno Unito, in quanto paese terzo, potranno avviare dei dialoghi per future relazioni. Solo allora potranno decidere se concludere degli accordi per continuare a lavorare insieme in ambiti che vanno dal commercio alla sicurezza, fino all'immigrazione e alla difesa. La dichiarazione politica in allegato all'accordo di uscita, nel caso in cui venisse ratificato dal Regno Unito, fornisce un quadro generale di come potrebbero proseguire le relazioni fra l'UE e il paese britannico.

### Per ulteriori informazioni

- Comunicato stampa: Brexit: la Commissione europea attua, in settori specifici, il piano di emergenza in caso di uscita "senza accordo"
- Domande e risposte sull'uscita senza accordo del Regno Unito dall'UE (EN)
- Il sito web della Commissione europea: Pronti alla Brexit (EN)

<http://www.europarl.europa.eu/news/it/headlines/eu-affairs/20190313STO31215/brexit-un-piano-per-limitare-gli-effetti-di-un-uscita-senza-accordo>



## NOTIZIE DAL PARLAMENTO EUROPEO

### Splash! Le zone di balneazione in Europa sono sicure per l'estate

I cittadini europei possono tranquillamente godersi una nuotata in spiaggia quest'estate. Circa l'85% dei siti di balneazione in Europa sono "eccellenti"

Secondo l'annuale relazione dell'Agenzia europea dell'ambiente, circa l'85% dei siti di balneazione monitorati in tutta l'UE nel 2017 sono stati classificati come "eccellenti", ovvero quasi del tutto privi di agenti inquinanti nocivi per l'uomo e l'ambiente.

Oltre il 96% dei siti balneari ha soddisfatto i requisiti minimi di qualità stabiliti dalle norme dell'Unione europea.

Lussemburgo, Cipro, Malta, Grecia e Austria sono i paesi con il maggior numero di siti di balneazione con qualità "eccellente" dell'acqua, mentre l'Italia conta il 91% di tutti i siti presi in esame classificati tra le eccellenze.



<http://www.europarl.europa.eu/news/it/headlines/society/20170705STO79030/splash-le-zone-di-balneazione-in-europa-sono-sicure-per-l-estate>

### Tessera di assicurazione sanitaria europea, per viaggiare sicuri

Siccome non si può decidere dove e quando ammalarsi, meglio evitare sorprese e richiedere la Tessera di assicurazione sanitaria europea per essere curati ovunque nell'UE come a casa.

Biglietti comprati, hotel con vista mare prenotato, gatto affidato ai vicini: è tutto pronto per la tanto agognata vacanza. Sicuri di non aver dimenticato nulla? Richiedete la Tessera europea di assicurazione sanitaria, nel caso qualcosa andasse storto.

#### Cos'è la Tessera europea di assicurazione sanitaria?

È una carta gratuita che dà accesso a tutti i trattamenti medici necessari e erogati dalla sanità pubblica durante il soggiorno temporaneo in uno dei 28 Stati membri dell'Unione europea.

L'assistenza medica viene fornita alle stesse condizioni (quindi in certi casi gratuitamente) alle quali cui viene fornita ai cittadini del paese.

Le tessere vengono rilasciate dal sistema sanitario nazionale di ogni paese

#### A cosa NON serve questa tessera?

La Tessera copre solo i casi in cui l'assistenza medica si rivela necessaria durante la permanenza in un altro paese UE. La carta non viene fornita per cercare di proposito di ottenere cure mediche. Non è inoltre un'alternativa all'assicurazione di viaggio, non copre i costi in caso di assistenza medica privata e nemmeno il volo di ritorno in caso di necessità medica.

<http://www.europarl.europa.eu/news/it/headlines/society/20170705STO79036/tessera-di-assicurazione-sanitaria-europea-per-viaggiare-sicuri>



## NOTIZIE DAL PARLAMENTO EUROPEO

### Diritti dei passeggeri: vacanze senza pensieri!

Le vacanze estive sono ormai iniziate: come fare se qualcosa va storto? Scopri i tuoi diritti di passeggero nell'UE

Quando si tratta di vacanze l'intoppo può essere dietro l'angolo, soprattutto durante il viaggio. Ritardi, cancellazioni e lo smarrimento dei bagagli possono rovinare la vacanza prima ancora che sia cominciata.

Le regole UE assicurano che i passeggeri siano protetti, indipendentemente dal mezzo che usano per viaggiare: aereo, treno, autobus o nave.

I membri del Parlamento europeo hanno fatto introdurre alcune regole che le compagnie dei trasporti sono obbligate a rispettare, come fornire pasti e alloggi e, in alcuni casi, anche rimborsi e risarcimenti.

Inoltre le compagnie non possono più far pagare di più un biglietto sulla base del luogo di residenza o della nazionalità di chi acquista. Le leggi UE garantiscono anche un'attenzione particolare ai viaggiatori con mobilità ridotta che hanno diritto a servizi di assistenza gratuiti.



#### Trasporto aereo

I passeggeri hanno diritto fino a €600 di risarcimento in caso venga loro negato l'imbarco. Questo importo massimo è destinato ai passeggeri dei voli con tratte superiori ai 3.500 km.

Chi si è trovato con il volo cancellato o posticipato ha diritto al risarcimento in base alla distanza coperta dal volo. Ci sono alcune restrizioni, ad esempio nel caso in cui le compagnie offrano un'alternativa conveniente o nel caso in cui il ritardo o la cancellazione siano dovuti a cause di forza maggiore, come decisioni in materia di gestione del traffico aereo, instabilità politica, condizioni meteorologiche avverse e rischi per la sicurezza.

Ecco un quadro dei rimborsi:

Voli ≤ 1 500 km	Voli 1 500-3 500km Voli EU ≥ 1 500 km	Voli ≥ 3 500
EUR 250	EUR 400	EUR 600

Nel 2014 gli eurodeputati hanno proposto nuove leggi per potenziare i diritti dei passeggeri. Il nuovo regolamento è in discussione al Consiglio.

Goditi le tue vacanze in serenità, ma informati sui tuoi diritti e sulle possibilità nel caso in cui dovessero insorgere dei problemi. I diritti dei passeggeri sono spiegati nel dettaglio in 24 lingue sul sito La tua Europa ([https://europa.eu/youreurope/citizens/travel/passenger-rights/index\\_it.htm](https://europa.eu/youreurope/citizens/travel/passenger-rights/index_it.htm))

<http://www.europarl.europa.eu/news/it/headlines/society/20170705STO79034/diritti-dei-passeggeri-vacanze-senza-pensieri>

## NOTIZIE DAL PARLAMENTO EUROPEO

### Le regole per viaggiare con gli animali da compagnia in Europa

Nell'UE si può andare in vacanza con i propri animali domestici, ma ci sono regole precise da rispettare. Ecco cosa c'è da sapere prima di partire.

I proprietari di cani, gatti e furetti possono viaggiare in tutta l'Unione europea con i propri amici animali grazie alle norme armonizzate a livello UE in materia di trasporto non commerciale di animali da compagnia.

Prima di partire è necessario verificare che l'animale sia dotato di microchip registrato o di un tatuaggio chiaramente leggibile per l'identificazione, in caso quest'ultimo sia stato fatto prima del 3 luglio 2011.

Il proprietario deve assicurarsi di essere in possesso di un passaporto dell'animale rilasciato da un veterinario competente che dimostri l'avvenuta vaccinazione contro la rabbia e attesti l' idoneità a viaggiare dell'animale. Coloro che intendono viaggiare con il proprio cane in Finlandia, Irlanda, Malta, Regno Unito o Norvegia devono obbligatoriamente sottoporre l'animale al trattamento contro la tenia *Echinococcus multilocularis*.

La normativa prevede la possibilità, in generale, di viaggiare con non più di cinque animali.

Per ulteriori informazioni

- Comunicato stampa: "Sarà più facile viaggiare con gli animali da compagnia"
- Commissione europea: Trasporto non commerciale di animali da compagnia all'interno dell'UE (EN)

<http://www.europarl.europa.eu/news/it/headlines/society/20180703STO07128/le-regole-per-viaggiare-con-gli-animali-da-compagnia-in-europa>



## NOTIZIE DAL CONSIGLIO EUROPEO

### Mercato unico digitale in Europa

#### INTRODUZIONE

La strategia del mercato unico digitale intende garantire che l'economia, l'industria e la società europee traggano il massimo vantaggio dalla nuova era digitale. Insieme a dati, soluzioni elettroniche e servizi digitali transfrontalieri, tale strategia è parte integrante del progetto dell'UE per un'Europa digitale.

L'UE ha già avviato la creazione di un mercato unico digitale libero e sicuro in cui i privati possano fare acquisti online oltre frontiera e le imprese possano vendere online in tutta l'UE.

Proposta dalla Commissione europea nel 2015, la strategia per il mercato unico digitale ha gettato le basi di una società digitale europea unita e sostenibile. Nel 2016 e nel 2017 si sono conseguiti risultati storici:

- l'abolizione delle tariffe di roaming
- la modernizzazione della protezione dei dati
- la portabilità transfrontaliera dei contenuti online
- l'accordo per sbloccare il commercio elettronico ponendo fine ai blocchi geografici ingiustificati

Per il futuro, tale strategia si prefigge di espandere ulteriormente l'economia digitale dell'UE e di abbattere le barriere normative esistenti fra gli Stati membri dell'UE.

<https://www.consilium.europa.eu/it/policies/digital-single-market/>

#### 2019

14 giugno

L'UE introduce obblighi di trasparenza per le piattaforme online

L'UE introduce nuove norme che offrono alle imprese un contesto online più trasparente, equo e prevedibile nonché un sistema efficace per chiedere indennizzi o compensazioni.

Il Consiglio adotta un regolamento che riguarda le relazioni tra le piattaforme online e le imprese.

Le piattaforme online disciplinate dal regolamento includono:

- i mercati online
- gli store di applicazioni software online e/o i social media

Sono inoltre inclusi i motori di ricerca online, indipendentemente dal luogo di ubicazione, purché servano gli utenti commerciali stabiliti nell'UE e offrano beni o servizi ai consumatori anch'essi stabiliti nell'UE.

<https://www.consilium.europa.eu/it/press/press-releases/2019/06/14/eu-introduces-transparency-obligations-for-online-platforms/>





## UN LIBRO PER L'EUROPA



**Per amor proprio**

di Federico Fubini

**Perché i primi a disprezzare l'Italia siamo noi?**

**Un saggio sorprendente sulla crisi di identità degli italiani.**

La politica nel nostro paese è piena di odio e colpi bassi, ma tutti riconosciamo nell'Italia la nostra identità comune. Dobbiamo accettare che lo stesso valga per l'Europa, perché è la nostra realtà del ventunesimo secolo. Rendere tabù qualunque dubbio sulle scelte di Bruxelles, come fanno gli europeisti a ogni costo secondo i quali noi italiani abbiamo sempre torto e gli altri sempre ragione, non ha fatto che regalare il monopolio della critica a chi l'Europa vuole distruggerla. E rendere tabù l'amor proprio nazionale ne ha lasciato l'esclusiva a chi lo usa come una clava. Per l'Italia, invece, la scelta non è fra Bruxelles e la via sovra-

nista, ma fra l'integrazione con gli europei e la sottomissione all'impero degli altri: russi, cinesi, americani o i colossi del Big Tech.

Per gli italiani è arrivato il momento di capire che se vogliono davvero fare i propri interessi devono imparare a rivendicarli con forza e determinazione, senza che questo significhi in alcun modo indebolire o distruggere il sistema europeo. Per farlo occorre però prima di tutto togliere l'Europa ai sovranisti e agli europeisti di professione, per restituirla ai nostri figli, e a noi stessi. Senza arroganza, né complessi di inferiorità.

Per amor proprio è un saggio sulla crisi d'identità di noi italiani e il bisogno di ritrovare il senso del nostro posto in Europa.

<https://www.illibraio.it/libri/federico-fubini-per-amor-proprio-9788830453289/>



Per iscriversi gratuitamente alla newsletter EDIC SIENA è possibile visitare la pagina web alla voce [www.europedirect.unisi.it/newsletter](http://www.europedirect.unisi.it/newsletter) inserire il proprio indirizzo e-mail nel campo apposito.

### EDIC Siena

*La newsletter di Europe Direct*

Direttore responsabile: *Daniela Cundrò*

Redazione: *Angelita Campriani, Daniela Cundrò, Stefania Giarratana, Monica Masti*

Responsabile scientifico del progetto EDIC: *Prof. Massimiliano Montini*

Recapiti: *Banchi di Sotto, 55 - Siena*  
Tel. +39 0577 235181

Numero chiuso in redazione: **08/08/2019**

Stampa: *Centro Stampa dell'Università*  
Registrazione presso il Tribunale di Siena  
n. 8 del 27 dicembre 2012